



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreuzt, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 26/2014

Mittwoch, 25. Juni 2014

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, 01.07.2014, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung:

- 8.1 Einführung und Verpflichtung der am 25. Mai 2014 gewählten Gemeinderäte
- 8.2 Wahl der Bürgermeisterstellvertreter
- 8.3 Wahl der drei Mitglieder (Stellvertreter) für den Gemeindeverwaltungsverband
- 8.4 Bestellung der beiden Kommissionsmitglieder für das Kuratorium „Kindergarten St. Michael“.
- 8.5 Bestellung der Mitglieder der Gemeinde für den Zweckverband Hochschwarzwald
- 8.6 Bestellung der Beiräte für den Beirat der Hochschwarzwald Tourismus GmbH
- 8.7 Bestellung eines Beisitzers für den Partnerschaftsverein St. Märgen – Erdeven
- 8.8 Bauanträge
- 8.9 Bekanntgaben
- 8.10 Frageviertelstunde

### Steuertermine im Juni /Juli 2014

#### 2. Abschlagszahlung der Wasser- und Abwassergebühren: fällig am 30.06.2014

Wir weisen darauf hin, dass die 2. Abschlagszahlung der Wasser- und Abwassergebühren am 30.06.2014 zur Zahlung fällig ist.

**Grundsteuer-Jahreszahler:** Für die Steuerpflichtigen, die die Grundsteuer einmal im Jahr als Jahresbetrag entrichten, ist die Grundsteuer am 01.07.2014 fällig.

Achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu den genannten Terminen pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Rechnungsbetrag zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.



Wie entsteht eine echte Schwarzwälder Uhr ?

### Besichtigung der Uhrenfabrik Rießle in der Glashütte

**Dienstag, 1. Juli & Mittwoch, 23. Juli**  
**14.00 Uhr**

Treffpunkt: Uhrenfabrik Rießle

Anmeldung bei der Tourist Info bis 11.00 Uhr erforderlich

Mindestbeteiligung: 5 Personen  
Mit Gästekarte kostenfrei

### Unsere Jubilare im Juli 2014

- 01.07. - 87 Jahre**  
Hermine Löffler, Schweighöfe 3
- 02.07. - 89 Jahre**  
Mathilde Gänswein, Feldbergstr. 15
- 02.07. - 78 Jahre**  
Joachim Schulz, Kussenberg 4
- 05.07. - 77 Jahre**  
Dr. Ursula Geißner, Feldbergstr. 5
- 05.07. - 72 Jahre**  
Bernhard Schuler, Steinbachtal 8
- 08.07. - 74 Jahre**  
Idalina Voltz, Sägenbach 5
- 09.07. - 75 Jahre**  
Rudolf Anthes, Mattenweg 6
- 12.07. - 74 Jahre**  
Rosa Wehrle, Dreieck 5
- 12.07. - 71 Jahre**  
Gerlinde Fehrenbach, Kandelweg 1
- 15.07. - 70 Jahre**  
Suse Margarete Baur, Rankhofstr. 14
- 28.07. - 75 Jahre**  
Maria Saier, Erlenbach 3
- 29.07. - 80 Jahre**  
Günter Schwab, Löwenstr. 8
- 30.07. - 72 Jahre**  
Gerda Kaltenbach, Kussenberg 3

Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute.

### Möbel und Einrichtungsgegenstände für Flüchtlingswohnung gesucht

Die Gemeinde hat von der kath. Kirchengemeinde ein Wohnung für Flüchtlinge im Pfarrhaus angemietet. Ab Juli soll darin eine Flüchtlingsfamilie untergebracht werden. Benötigt werden nun noch das Mobiliar und sonstige Einrichtungsgegenstände wie Betten, Kleiderschränke, Tisch und Stühle, Couch, Kommoden, Waschmaschine, Geschirr, Gläser, Besteck, Töpfe und Pfannen usw. Wer Gegenstände dieser Art für die Flüchtlingsfamilie kostenlos anbieten kann, wird gebeten sich im Rathaus bei Herrn Simon zu melden. Tel. 07669/9118-14, eMail: hauptamt@st-maergen.de.

### Kunstsommer St. Märgen Einladung zum Künstlergespräch mit Pascal Suter, Christiane Bult und Bettina Bosch am Samstag 28.6.2014 um 17.00 Uhr kunsthaus St. Märgen

Im Gespräch mit den Besuchern berichten die Bildhauer Pascal Suter, Christiane Bult und Bettina Bosch über die Entstehung ihrer Skulpturen. Das schweizerische Künstlerduo Suter & Bult stellen seit 1997 gemeinsam in verschiedenen Ländern Europas aus und publizierten zahlreiche Bücher und Artikel. Sie haben mehrere Kunstwerke für öffentliche Auftraggeber realisiert und erhielten 2011 einen internationalen Preis für ihre Kunst. Nach dem Studium der Bildhauerei arbeitete Bettina Bosch am Surikov-Institut in Moskau, danach einige Jahre in London und reiste anschließend nach Shanghai, um dort die traditionelle Papierschnitt-Technik zu erlernen. Im Künstlergespräch berichtet Sie über die Entstehung ihrer Skulptur „Conus“ und der Papierschnittserie „Layered“. Leiterin des kunsthauses, Frau Sanja Müller-Hübenthal, moderiert das Gespräch.

**Eintritt frei**



## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

#### Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:  
Tel. 0761/8099800;  
Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-  
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

#### Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803/222555-45

#### Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: Tel. 112

Krankentransport: 0761/19222

### ▼ APOTHEKE

#### Samstag, 28.06.2014

Scheffel-Apotheke Löffingen, Untere  
Hauptstr. 8  
79843 Löffingen, Tel. 07654 – 91060  
St. Blasius-Apotheke Buchenbach, Lär-  
chenstr. 2  
79256 Buchenbach, Breisgau, Tel. 07661 –  
7230

#### Sonntag, 29.06.2014

Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagen-  
steigstr. 11  
79274 St. Märgen, Tel. 07669 – 219

#### Montag, 30.06.2014

Park-Apotheke, Kirchplatz 7  
79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 290  
St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40  
79117 Freiburg (Littenweiler), Tel. 07561 –  
611260

#### Dienstag, 01.07.2014

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr.  
6  
79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel. 07661 –  
5313  
Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2  
79822 Titisee-Neustadt (Titisee), Tel. 07651  
- 8202

#### Mittwoch, 02.07.2014

Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof, Ei-  
senbahnstr. 64  
79098 Freiburg (Innenstadt), Tel. 0761 –  
24288

#### Donnerstag, 03.07.2014

Stadt-Apotheke Neustadt, Hauptstr. 6

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt), Tel.  
07651 - 933880

Waldsee-Apotheke Freiburg, Schwarzwald-  
str. 127

79117 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 \_ 32524  
**Freitag, 04.07.2014**

Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11  
79102 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 –  
7075155

#### Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

**Mittwochnachm. geschlossen.**

### ▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG, Regi-  
onalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des  
DRK): Behandlungspflege, Grundpflege,  
Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung an-  
derer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzlei-  
tung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder  
0175/2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Be-  
handlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str.  
19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422,  
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:**  
Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im  
Haushalt, Beratung, Betreuung und Beglei-  
tung. Telefon 07661/9868-0 rund um die  
Uhr erreichbar

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661/7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breis-  
gau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661/3139

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172-  
7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags,  
sonn- und feiertags rund um die Uhr)

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle  
für schwerbehinderte, psychisch erkrankte  
und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen  
und deren Arbeitgeber. Holzmarkt

8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax:  
0761/36894-455

**Beratungsstelle für ältere Menschen-**  
und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel.  
07661/391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hoch-**  
**schwarzwald:** Sprechzeiten dienstags  
09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfau-  
enstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-  
hsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-  
hochschwarzwald.de

**Landwirtschaftlicher Betriebshel-**  
**ferdienst** Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel.  
07602/9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathaus-  
straße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon  
07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Alf-  
red Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen,**  
**Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten,  
Dienstag.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mittwoch/  
Freitag: 08.30 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Mi-**  
**chael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 7.30 –  
13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00  
– 17.00 Uhr

**Pfarrbücherei:** Donnerstag, 16.00 – 18.00  
Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

**Betreuungsgruppe St. Märgen:** Donners-  
tag, 14.30 – 17.30 Uhr, im Pfarrhaus

**Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen**  
**(28.06. – 04.07.2014)**

**Bürgermeisteramt:**  
Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr,  
**und nach Vereinbarung**  
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 18.00 Uhr

**Tourist-Information:**  
Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr,  
**nachmittags geschlossen**



## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Aufruf von Landrätin Dorothea-Störr-Ritter

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Flüchtlinge haben es bei der Wohnungssuche besonders schwer. Aus diesem Grund wende ich mich als Landrätin auf diesem Weg mit einem persönlichen Appell an alle privaten Wohnungs- und Hauseigentümer.

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald muss monatlich derzeit rund 60 Flüchtlinge aufnehmen, die ihm von der Erstaufnahmestelle in Karlsruhe zugewiesen werden, Tendenz steigend. Das belegt die Entwicklung der Zahlen: Waren es im Jahr 2011 noch 105 Flüchtlinge, die in den Landkreis kamen, waren es 2012 bereits 202 und im Jahr 2013 dann 389 Flüchtlinge. Nach derzeitigem Stand rechnen wir für das laufende Jahr mit mindestens 560 weiteren Menschen, die unsere Hilfe brauchen.

Angesichts der vielen Bürgerkriege in der Welt, der zahlreichen ethnischen Konflikte und auch aus wirtschaftlichen Gründen müssen in vielen Ländern der Welt Millionen von Menschen ihre Heimat verlassen. Nur ein Bruchteil davon gelangt hier zu uns. Dennoch stößt der Landkreis bei der Unterbringung der Flüchtlinge, trotz immenser Anstrengungen seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in diesem Bereich, an seine Grenzen.

Derzeit sind im Landkreis rund 520 Personen in Flüchtlingsunterkünften und Wohnungen untergebracht. Die Kapazitäten in den Sammelunterkünften sind voll belegt und auch die Gemeinden können kaum noch geeigneten Wohnraum anbieten.

Bezahlbare Wohnungen für Flüchtlinge, die aus den Gemeinschaftsunterkünften ausziehen dürfen und dadurch Neuankömmlingen Platz machen, sind mehr als knapp. Deshalb appelliere ich an alle Wohnungs- und Hauseigentümer leerstehenden Wohnraum mitzuteilen. Das Landratsamt übernimmt in einem angemessenen Rahmen Miete, Kaution und die Wohnungsausstattung der Flüchtlinge, die Sozialleistungen beziehen. Jede leerstehende Wohnung, die Flüchtlingen angeboten werden kann, ist eine wirkliche Hilfe für Menschen, die in ihrer besonderen Situation auf unsere Unterstützung und Solidarität angewiesen sind.

Ich danke all denjenigen, die sich bereits in unterschiedlichster Art und Weise für die aus aller Welt zu uns gekommenen Flüchtlinge engagieren und hoffe, dass diese Hilfsbereitschaft auch auf dem Wohnungsmarkt ihre Fortsetzung findet.

Ihre  
Dorothea Störr-Ritter  
Landrätin

### B 31 Ortsdurchfahrt Falkensteig – einwöchige Vollsperrung

Die B 31-Fahrbahn in der Ortsdurchfahrt Falkensteig ist so strapaziert, dass das Regierungspräsidium Freiburg für die Zeit vom 04. bis 11.08.2014 eine umfassende Fahrbahndeckenerneuerung plant. Wegen der relativ geringen Fahrbahnbreite können die Arbeiten nur unter Vollsperrung laufen, so dass der Verkehr in Richtung Donaueschingen über den Spirzen und in Richtung Freiburg über St. Peter umgeleitet wird.

„Wir lassen von der beauftragten Firma Joos aus Hartheim auf einer Fläche von rund 10.000 m<sup>2</sup> die alte Fahrbahndecke abfräsen und dann eine neue Asphaltbinder- und -deckschicht einbauen. Zusätzlich werden sämtliche Straßenabläufe und 75 m Gehweg erneuert“, so der im RP zuständige Projektleiter Peter Wernet.

Man habe die Ausführung der Arbeiten bewusst in die Schulferienzeit gelegt, so Wernet. Denn dann sei spürbar weniger Schwerlastverkehr auf den Straßen unterwegs, die Belastung auf der engen Umleitungsstrecke daher geringer. Außerdem seien dort dann keine Schulkinder unterwegs, was ebenfalls für diesen Termin spreche.  
gez. Joachim Müller-Bremberger

### Fundbüro

Mehrere Schlüssel am Schlüsselband, gefunden am 19.06.2014, Haus Wagensteigstr. 4

### Privatwald-Info-Abend im Wald

Der Forstbezirk Kirchzarten veranstaltet im Juli 2 Termine zur Information der Privatwaldbesitzer. Dabei werden im Wald wesentliche Punkte der Waldbewirtschaftung erläutert. Hierzu gehören unter anderem die Aspekte Nutzungszeitpunkt, Holzmarkt, Naturverjüngung, Baumarten und Jagd. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 19.00 Uhr und sind um 21.00 Uhr beendet. Die beiden Veranstaltungen sind inhaltlich weitgehend identisch. Die Waldbesitzer können den für sie günstigen Zeitpunkt und Ort wählen. Anmeldung ist nicht erforderlich, bitte rechtzeitig an den Treffpunkten einfinden. Termine: 04.07., 19:00 Uhr, Glottertal, Treffpunkt: Schwimmbadparkplatz. 25.07., 19:00 Uhr, Stegen-Eschbach, Treffpunkt: Mehrzweckhalle Eschbach.

### Beim Workshop „Den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald genießen“ ...

des Forums ernähren, bewegen, bilden entdecken die Teilnehmer kulinarische Schätze aus der Region für ihre Küche und erfahren woher die Lebensmittel kommen. Zubereitet werden leckere Gerichte aus regiona-

len Lebensmitteln, passend zur Jahreszeit. Der Workshop findet statt am Donnerstag, 03.07. von 18:00 - 21:00 Uhr in der Schulküche der Außenstelle des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald am Europaplatz in Breisach. Kosten: 10 Euro. Anmeldungen bis 02.07. unter [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de) oder Tel. 0761/2187-9580.

### Lust auf Ausbildung

Die von der Struktur- und Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald initiierte Veranstaltungsreihe „Lust auf Ausbildung“ nimmt sich diesem Thema an. Am 16.07.2014 geben neben Experten auch Auszubildende und Mitarbeiter des Seniorenzentrums St. Raphael in Titisee-Neustadt, unter dem Titel „Soziale Berufe neu beleuchten - von der Pflege bis zum Computer“ Informationen und Hilfestellungen. Die Veranstaltung richtet sich an Schüler/-innen ab 7. Klasse und deren Eltern. Im Rahmen der Veranstaltung zeigt die Schulleiterin der Hans-Thoma-Schule in Titisee-Neustadt die schulischen Möglichkeiten auf, die die Berufsfachschule und das berufliche Gymnasium im Hinblick auf eine spätere Ausbildung in einem Sozialberuf bieten. Welche sozialen Ausbildungsberufe es gibt und wie es um die Aufstiegs- und Verdienstmöglichkeiten steht, erläutert Daniel Keller von der Berufsberatung der Agentur für Arbeit in Freiburg. In einem Parcours kommen die Teilnehmer der Veranstaltung mit Auszubildenden und Mitarbeitern des Seniorenzentrums in Kontakt und lernen aus erster Hand die Praxis kennen. Veranstaltungsbeginn am 16.07.2014, um 18.00 Uhr im Seniorenzentrum St. Raphael in Titisee-Neustadt. Veranstaltungsende ca. 20.30 Uhr. Interessierte können sich bis 09.07.2014 beim Fachbereich Struktur- und Wirtschaftsförderung des Landratsamtes anmelden unter: [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de) Das Anmeldeformular findet sich unter „Wirtschaft und Mobilität“ im Bereich „Arbeitsmarkt und Fachkräfte“.

### Ferienfreizeit der VHS Dreisamtal

Talent Campus - Das feurige Kochbuch! - Für Kinder im Alter von 10 - 14 Jahren. Vormittags verbringen wir unsere Zeit im Garten, ernten Gemüse, Früchte, sammeln Holz, machen Feuer, mahlen Mehl und kochen gemeinsam leckere Gerichte im Lehmofen, am offenen Feuer oder der Erdgrube. Dabei werden wir jeden Schritt mit einem Foto festhalten. Das Rezept schreiben wir auf und fotografieren dieses ab. So können wir am Nachmittag die Bilder bearbeiten und zu einem Kochbuch zusammenfügen. Verpflegung und Getränke sind inklusive. X11818-K, Kirchzarten, Kneipp-Kräutergarten am Giersberg. Do, Fr, Sa, Mo, Di, Mi, Do, Fr, 21.8. - 29.8.14, jeweils von 9 - 16.30 Uhr, 8 Termine, gebührenfrei.



# TOURIST-INFORMATION

## Veranstaltungen

### Mittwoch, 25.06.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**  
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schruppf. Frau Schruppf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (z. B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schruppf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schruppf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr. Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

### Mittwoch, 25.06.2014

17:30 Uhr

St. Märgen, Klosterkirche **Kirchenführung**  
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

### Mittwoch, 25.06.2014

18:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt:  
Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Fallner 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr! kostenfrei

### Donnerstag, 26.06.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**  
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schruppf. Frau Schruppf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (z. B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schruppf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schruppf lebt und

arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr. Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

### Freitag, 27.06.2014

11:30

St. Märgen, Klosterhof „**Uhren, Speck und Kirschwasser - mit dem Uhrenträger von Kloster zu Kloster**“

Highlightwanderung. Nach ca. 1-stündiger Führung durch das Kloster Museum mit interessanten Einblicken in die Klosterkulturen und Uhrengeschichte, führt uns die Wanderung mit dem Wanderführer über den Kapfenberg. Dort genießen wir die grandiosen Aussichten. Bei einer Rast stärken wir uns mit heimischen Köstlichkeiten. Vorbei an der Kapfenkapelle und Vogesenkapelle gelangen wir zum Klosterdorf St. Peter (mit Erläuterungen zur Dorfgeschichte). Hier hat man zahlreiche Einkehrmöglichkeiten.

Ein Teil des Weges wird von einem historischen Uhrenträger mit „Uhrenkrätze“ begleitet, der viel zu erzählen hat. Enthaltene Leistungen: geführte Wanderung, Sonderführung durch das Kloster Museum, Kirschwasser vom Langenhof und Speckbrot. Länge: 7,5 km; reine Gehzeit: ca. 2 Stunden. Anstieg: 150 m, Gefälle: 320 m.

Anmeldung in allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH bis Donnerstag 17:00 Uhr. Infos: Tourist-Informationen St. Märgen und St. Peter unter 07652/ 1206-0.

Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. € 19,- für Erwachsene (ab 18 Jahren) € 9,- für Kinder und Jugendliche (von 6 bis einschließlich 17 Jahre) Die Bezahlung der Eintrittspreise erfolgt vor der Wanderung in der Tourist-Information St. Märgen.

### Freitag, 27.06.2014

14:00 - 22:00 Uhr

St. Märgen, Augustinerplatz **Wirtschaftssymposium St. Märgen 2014**

Veranstalter: Gemeinde St. Märgen, Landratsamt Freiburg, Badische Zeitung und Galerieshaus ars alta

### Samstag, 28.06.2014

17:00 Uhr

St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 **Kunstsommer St. Märgen - Führung durch die Skulpturenausstellung**

Sektempfang und gesellige Führung durch die Skulpturenausstellung. Genießen Sie während des Kunstsommers die speziellen Menüs der örtlichen Gastronomie und erleben Sie Kunst in Form von Leckereien. Weitere Führungen auf Anfrage, Gruppen ab mind. 6 Personen Eintritt: 7 Euro

### Sonntag, 29.06.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**  
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90.

Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schruppf. Frau Schruppf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (z. B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schruppf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schruppf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr. Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

### Sonntag, 29.06.2014

11:00 Uhr

St. Märgen, Schwarzwaldhalle **Jubiläum 150 Jahre Schwarzwaldverein**

Regionalwandertreffen der Bezirke Süd - Bezirk Hochschwarzwald

### Dienstag, 01.07.2014

14:00 Uhr

St. Märgen, Uhrenfabrik Rießle, Glashütte **Blick in die Uhrenfabrik Rießle**

Besichtigung der Uhrenfabrik. Erleben Sie hautnah, wie die traditionellen Kuckucksuhren entstehen.

Anmeldung bis 11.00 Uhr erforderlich! Bei allen Tourist-Information im Hochschwarzwald möglich.

Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. Mit Gästekarte frei.

### Mittwoch, 02.07.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**  
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schruppf. Frau Schruppf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (z. B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schruppf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schruppf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr. Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

### Mittwoch, 02.07.2014

17:30 Uhr

St. Märgen, Klosterkirche **Kirchenführung**  
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf An-

frage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

**Mittwoch, 02.07.2014**

18:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt:

Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Rüffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr! kostenfrei

## Liebe Gastgeber des Hochschwarzwaldes,

die Ausschreibung für das neue Gastgeberverzeichnis 2015 wurde in der KW 23 über

die Verteiler versandt. Falls Sie keine Unterlagen erhalten haben, aber an einer Anzeige für Ihre Unterkunft interessiert sind, wenden Sie sich bitte bis spätestens 27.06.2014 an die Tourist-Information St. Märgen. Wir stehen Ihnen bei Fragen gern zur Verfügung. Ihre Hochschwarzwald Tourismus GmbH Tourist-Information St. Märgen Rathausplatz 6

## Heimatsommer im Hochschwarzwald

Diesen Sommer steht im Hochschwarzwald alles im Zeichen des Heimatsommers, dem

Motto der Sommerkampagne der Hochschwarzwald Tourismus GmbH. Hier wird ein besonders starker Bezug zur Heimat Hochschwarzwald hergestellt, insbesondere mit zwölf authentischen Hochschwarzwälder Persönlichkeiten als „Heimatbotschafter“. Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH freut sich, wenn der Heimatsommer auch bei den Gastgebern und im Einzelhandel gelebt wird. Zur Dekoration stehen kostenlose Heimatsommer-Schilder, Postkarten und Aufkleber zur Verfügung, die auf Anfrage in den Tourist-Informationen vor Ort abgeholt werden können.

## KIRCHEN

### Evang. Versöhnungsgemeinde Segen

**Chorkonzert:** Samstag, 28.06.2014, 18.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum, Kirchzarten. Robert Schumann: Der Rose Pilgerfahrt, op. 112; Felix Mendelssohn Bartholdy: Die Erste Walpurgisnacht, op. 60 (Klavierfassungen). Solisten, Herdermer Vokalensemble, Christi-

an Drengk, Klavier; Ltg.: Martin Schmeding. **Theologischer Kreis Dreisamtal:** Montag, 30.06.2014, 20.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum, Kirchzarten. Der Gott vom Alten und Neuen Testament – und der Gott der Philosophen – mit Prof.in Dr. S. Pemsel-Maier, Karlsruhe.

### Generalversammlung der Frauengemeinschaft

Am Dienstag, 01.07.2014, ist um 19.00 Uhr in der Ohmenkapelle Messe für die verstorbenen Mitglieder der kfd. Anschließend findet im Hotel Löwen die Generalversammlung statt. Herzliche Einladung an alle Mitglieder

## BERICHTE DER VEREINE

### Schwarzwaldverein St. Märgen

Am Sonntag, 29.06.2014 findet in St. Märgen im Rahmen des 150jährigen Jubiläums des Schwarzwaldvereins ein regionales Wandertreffen der Bezirke Süd in St. Märgen statt. Ab 11.00 Uhr werden die ersten Wanderer und Wandergruppen erwartet.

Die „Glasbachtaler Dorfmusikanten“ sorgen für die musikalische Unterhaltung in der Schwarzwaldhalle St. Märgen.

Der Ortsverein St. Märgen hat die Bewirtung in der Schwarzwaldhalle übernommen, und würde sich über Kuchenspenden sehr freuen. Diese können am Sonntag, 29.06.2014, ab 10.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle abgegeben werden.

### Tennisclub St. Märgen

Am Sonntag, 29.06.2014 ab 11.00 Uhr findet

ein Tag des Offenen Tennisplatzes auf dem Gelände des Tennisclub St. Märgen im Pfisterwald statt. Wir laden Alle, die uns kennenlernen möchten, zum gemeinsamen Spielen, Feiern und Spaß haben herzlich ein. Zwischen 13.00 und 15.00 Uhr steht allen kleinen und großen Gästen, die das Tennisspielen ausprobieren möchten, unser Trainer Wenzel Kopecky kostenlos zu Verfügung. Für leibliches Wohl wird bestens gesorgt!

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Dorffest in St. Peter

Am Sonntag, 29.06.2014, feiert St. Peter das Patrozinium Peter und Paul. Um 09.00 Uhr Festgottesdienst in der Klosterkirche mit anschließender Prozession. Anschließend laden die Gruppen und Vereine zum Dorffest auf den Klosterhof ein. Dort erwartet die Besucher ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken. Für die kleinen Gäste gibt es Ponyreiten, Kinderschminken und ein Spielmobil. Als Highlight werden erstmalig Hubschrauberrundflüge durchgeführt. Rund um den Bertoldsbrunnen findet man einen Kunsthandwerkermarkt. Für die musikalische Unterhaltung sorgen verschiedene Musik- und Tanzgruppen aus St. Peter, abends spielt die Gruppe „LätzRum“ zum Tanz.

### Der Heimatverein Hansmeyerhof ...

veranstaltet am Sonntag, 29.06.2014, zwischen 13.00 und 17.00 Uhr auf der Hofraite des Hansmeyerhofes in Buchenbach-Wagensteig die Sonderausstellung „Dem Imker über die Schulter schauen“. Es werden die verschiedenen Betriebsweisen des Imkerhandwerks anhand lebender Bienen gezeigt und Gerätschaften rund um die Imkerei aus der heutigen und der früheren Zeit präsentiert. Für das leibliche Wohl wird gesorgt (u. a. Honigprodukte).

### Laudate Dominum

Chorkonzert mit der Mädchenkantorei des Freiburger Münsters am Sonntag, 06.07.2014, 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter. Der Chor entwickelte sich unter seiner Dirigentin Martina van Lengerich zu

einem der profiliertesten Mädchenchöre in der deutschen Chorlandschaft. Im Konzert erklingen Werke vieler herausragender Chorkomponisten, u. a. Britten, Brahms und Mawby. Bezirkskantor Johannes Götz steuert die Orgelbegleitung bei und spielt eine Passacaglia von Josef Rheinberger. Karten: 10 €, Ermäßigung Schüler/Studenten 5 €, Freie Platzwahl, Vorverkauf [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und bekannte Vorverkaufsstellen (zzgl VVK), Abendkasse ab 16 Uhr.

### Nächster Pflegestammtisch Dreisamtal ...

am 02.07.2014, ab 19:30 Uhr, wieder im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38, Kirchzarten. Anmeldung ist nicht notwendig. Rückfragen: Tel. 07661/6432. Rückfragen zur Interessensselbstvertretung pflegender Angehöriger: Tel. 07661/3112.

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN  
REISEN 2014



Sichern Sie  
sich gleich Ihren  
Platz an der Sonne –  
AB/BIS FRIEDRICHSHAFEN  
INKL. GRATIS-PARKPLATZ



# SONNENINSEL KRETA

## ZUM SUPERPREIS AB € 598,-



Reisetermin: 15.10. bis 22.10.2014  
Hotel Vantaris Beach 4\*\*\*\* inkl. HP  
Auf Wunsch Haustürservice möglich

Mit Kreta schuf Zeus eine wahrlich göttliche Landschaft!  
Die Wiege Europas oder wo Gastfreundschaft zuhause ist „Ka-

lös ilhate“ – gut dass ihr gekommen seid! Keine Hektik sich Zeit nehmen für die kleinen Freuden des Lebens – das ist Alltag auf Kreta! Hier treffen Tradition und Schätze aus alter Zeit auf herzliche Menschen.



Verlängern Sie mit uns den Sommer an einem der südlichsten Traumstrände Europas. Vor der Kulisse der „Weißen Berge“, erwartet uns das kleine Fischerdorf Georgiopolis. Der Ort hat sich trotz der kleineren Hotels und Appartementanlagen seinen ursprünglichen Charakter bewahrt.

Unser **Hotel Vantaris Beach 4\*\*\*\*** liegt direkt am kilometerlangen, flach abfallenden Sandstrand, der sich bis zum Ort hin erstreckt. Ausflugspaket (3 Tage) zubuchbar.

**Direkt und bequem ab/bis Friedrichshafen.**  
**Kommen Sie mit uns auf eine wundervolle Reise!**

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Kreta-Reise: 

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:  /

PLZ / Wohnort:  /

Telefon tagsüber:  /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:  
**PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34 - 88709 Meersburg**  
**Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22**  
**E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**

Deutsche Post 

# Staufen-Briefmarkensatz

5 Cent-Marken  
werden  
mitgeliefert.



55  
Deutsche Post

2 Cent-Marken  
werden  
mitgeliefert.



58  
Deutsche Post

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**



Ein herzliches Vergelt's Gott  
sagen wir allen die uns mit Glückwünschen,  
Geschenken und ihrer Anwesenheit bei unserer  
**Goldenen Hochzeit**  
geehrt haben.  
Erika und Fridolin Hummel, Kapfenhof

**Ferien- und Wellnesshotel Reppert \*\*\*\*S**  
79856 Hinterzarten im Hochschwarzwald  
Wir suchen für sofort oder n. V.  
**Jungkoch m/w**  
**Frühstückskoch m/w**  
**Küchenhilfe ½ tags**  
**Restaurantfachfrau/Hotelfachfrau**  
bei geregelter Arbeitszeit und bester Bezahlung,  
Adlerweg 23, 79856 Hinterzarten  
07652 /12080 [www.reppert.de](http://www.reppert.de) a.reppert@reppert.de  
Ihre Bewerbung bitte an Annette Reppert

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Rundum gut beraten.  
Anzeigenplanung vor Ort.**

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 076 33 / 933 36 - 50 // Fax: 933 36 - 59  
[primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

**Verlagsbüro Rappenecker**

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittellungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

**Jugendherberge Titisee-Veltishof**  
Wir suchen ab sofort zur Ergänzung unseres Teams einen  
**Koch/Köchin oder Hauswirtschafter/in**  
für die Zubereitung der Gemeinschaftsverpflegung unserer Gäste bis ca. 120 Personen.  
Wir stellen in Teil- oder Vollzeit in einer 5-Tageweche ein.  
Eine Teilzeitkraft in Frühschicht für den Frühstücksservice und Hausreinigung in einer 5 Tageweche. Wir bieten geregelte Arbeitszeiten, Urlaubsgeld sowie ein 13. Monatsgehalt.  
**2 Aushilfen auf 400 €-Basis**  
Allrounder/in für die Arbeitsbereiche Spülküche und Hausreinigung. 2-3 Tage in der Woche.  
Voraussetzung aller Arbeitsbereiche: gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.  
Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.  
Telefonisch oder schriftlich an Fr. Alt, Tel. 07652-238, Bruderhalde 27,  
79822 Titisee-Veltishof, e-mail: [jh-veltishof@jugendherberge.de](mailto:jh-veltishof@jugendherberge.de)

Paar sucht (Soz.Päd. 44 J., Lehrer 47 J.)  
**Hof/Haus/Wohnung**  
möglichst Alleinlage mit Gemüsegarten/Weideland, zur Pacht/Miete/Kauf in funkarmer Umgebung (außen- u. Innen: kein W-Lann, Handy), auch Hausgemeinschaft  
Tel. 0 76 84 / 90 78 61

**\*\*\*\* Ferienhotel Kaisers Tanne in Breitnau**  
Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine  
**Zimmerfrau** in Teil- oder Vollzeit.  
Auto wäre von Vorteil. Bitte rufen Sie uns an!  
**Hotel Kaisers Tanne • Am Wirbstein 27 • 79874 Breitnau**  
Tel. 07652-12010 E-Mail: [info@kaisers.tanne.de](mailto:info@kaisers.tanne.de)

Gewerbliche Anzeigen, private Kleinanzeigen, u.v.m.

**Diesen (Anzeigen-)Platz werden Sie lieben!**

Jetzt sichern:  
Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittellungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

**Ab 16 Jahren mit Rollerschein(AM) Führerscheinfrei**

2,96 L Diesel/100km, 77g CO<sub>2</sub>/km.  
Bereit von: Steuer, Plakette, TÜV, ASU  
Zulassungsfrei!

**AIXAM**

Charly mit Heizung und Stauraum

Elektro

**Händler und Werkstätten gesucht**

Leichtmobile GmbH & Co.KG  
79341 Kenzingen - Tullastraße 6  
07644/92179-21 - Fax -20  
[www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)

45 km/h

D-Truck

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

**Wir brauchen Unterstützung**

Wir suchen: - **Koch m/w** in Vollzeit - **Beikoch m/w** in Vollzeit  
- **Küchenhilfe m/w** in Vollzeit - **Aushilfen** (450,- Euro-Basis)

Sie haben Interesse, dann rufen Sie uns doch einfach an: **Cafe Restaurant Seeblick**  
Herr/Frau Winterhalder • Seestraße 25 • Tel. 07651 - 8269 • 79822 Titisee

**Café Heck**  
Konditorei - Café - Gästehaus

**Café in Titisee**  
sucht zuverlässige, flexible und teamfähige Unterstützung m/w in Festanstellung für Service, Theke und Verkauf ab sofort oder nach Vereinbarung. [info@cafe-heck.de](mailto:info@cafe-heck.de) Tel. 07651-8265



**Dr. Annetrin Metzger  
Zahnärztin**

**Tag der offenen Praxis**  
Samstag, 28. Juni 2014, 10-17 Uhr

Schauinslandstraße 11  
Kirchzarten

Mit:  
Live-Demonstrationen  
und Kinderprogramm

Zahnarztpraxis für Kinder,  
Jugendliche und Erwachsene!

Tel.: 90 97 233




**Jetzt durchstarten  
zum Abitur!**

- Allgemeinbildendes Abitur
- Dreijährige Oberstufe (G9)
- Angenehme Lernatmosphäre
- Kleine Lerngruppen in den Kernfächern
- Nach der Mittleren Reife oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- Quereinstieg in die Kursstufe möglich (12. Klasse)

www.paula-fuerst-schule.de  
Telefon (0761) 888 57 05-0  
Anmeldungen jederzeit möglich.

Nähere Infos unter  
[www.stadt-herbolzheim.de](http://www.stadt-herbolzheim.de)



**18.-20. Juli 2014**

**„425 Jahre Marktrechte  
Herbolzheim“**



**Ruf's Schwarzwaldmarkt**  
unsere Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 8:00-20:00 Uhr  
So 8:00-12:00 Uhr  
Bäckerei Mo-Sa bereits ab 7:00 Uhr

Wir ♥ Lebensmittel.



Europaveranstaltung  
zum Thema »Jugendarbeitslosigkeit in Europa«

Ausstellungen & Präsentationen

Handwerkskunst & Mittelaltermarkt

Musikevents auf drei Bühnen

Samstag-Abendverkauf bis 22 Uhr &  
verkaufsoffener Sonntag 13-18 Uhr

Kinderprogramm

Schweizer Feiertag Stockach

**Grand Prix Sieger trifft Chartbreaker**



Vorverkauf online  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de)

**Zillertaler Haderlumpen**  
**Fr. 27.06.2014**  
Wahre Liebe und Herzblut für die Musik, das sind die Haderlumpen. Vielfach mit Gold ausgezeichnet und Sieger im Grand Prix der Volksmusik. Außerdem mit im Programm: Die Original Wurmlinger Hirschbuben.

**Partynacht mit CRASH**  
**Sa. 28.06.2014**  
Nach dem „Aus“ für das Konzert mit Glasperlenspiel ist es dem Narrenrecht gelungen, die Partyband vom letzten Jahr kurzfristig zu verpflichten: **CRASH!**

Eine Klasse Auswahl an Partysongs, grosse Show-Momente und eine prägende Bühnenpräsenz, das ist es, was diese Coverband ausmacht!

Fassanstich mit Winfried Kretschmann.

Einlass 19:00 Uhr | Start 20:30 Uhr  
Vorverkauf 12,00 €  
Abendkasse 15,00 €

Einlass 19:00 Uhr | Beginn: 20:30 Uhr  
Nur Abendkasse 7,00 €

Samstag in der Altstadt  
**Großes Straßenfest – Musik,  
Bewirtung und Straßenmarkt**

Sonntag im Festzelt  
**Frühschoppen und  
Bezirksmusikfest**

Ausserdem am Samstag  
**Das Finale des Bandcontests  
Stockach Sounds 2014**

Weitere Infos unter  
[www.schweizertag.de](http://www.schweizertag.de)

**Rothaus** **SÜDKURIER** **bk** Baukonzepte Jochen Blumer **GRAF HARDENBERG**

**WIR SIND FÜR SIE DA!**



**PRIMO VERLAG**  
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317 11 | Telefax 07771 9317 40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Öffnungszeiten:  
Mo bis Do 8.00 - 17.00 Uhr, Fr 8.00 - 12.00 Uhr

